



**ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:**

1. Лестница в камине
2. Сны единорога

*Продолжение следует...*

3. Дитя звёзд

КАМИЛЛА БЕНКО

СНЫ  
ЕДИНОРОГА

#эксмодетство  
Москва  
2021

УДК 821.111-93(73)

ББК 84(7Coe)-44

Б46

Kamilla Benko

THE UNICORN QUEST, BOOK 2:  
Secret in the Stone

Kamilla Benko © 2019

This edition published by arrangement with InkWell Management  
LLC and Synopsis Literary Agency.



Разработка дизайна обложки  
Александра Марковича

Бенко, Камилла.

Б46      Сны единорога / Камилла Бенко ; [перевод с английского А. В. Филипповой, Е. А. Бушаевой]. — Москва : Эксмо, 2021. — 384 с. — (В поисках последнего единорога).

ISBN 978-5-04-194433-9

Сёстры Клэр и Софи оказались принцессами королевства Арден, но на этом их приключения не заканчиваются, а только начинаются. Теперь девочки единственные, кто может остановить наступающую войну, а ещё вернуть единорогов Ардена и спасти чудеса, которые с каждым днём становятся всё слабее. Кроме того, обеих сестер ждёт своё испытание — Клэр предстоит научиться управлять дикой магией, которая течёт в её венах, а Софи — признать, что, возможно, у неё-то никакой магии и нет. Пройти такой путь в одиночку невозможно, однако и друзья могут оказаться совсем не теми, кем кажутся... Справятся ли две девочки с вызовами, достойными двух королев?

УДК 821.111-93(73)  
ББК 84(7Coe)-44

© Филиппова А.В., перевод на русский язык, 2021

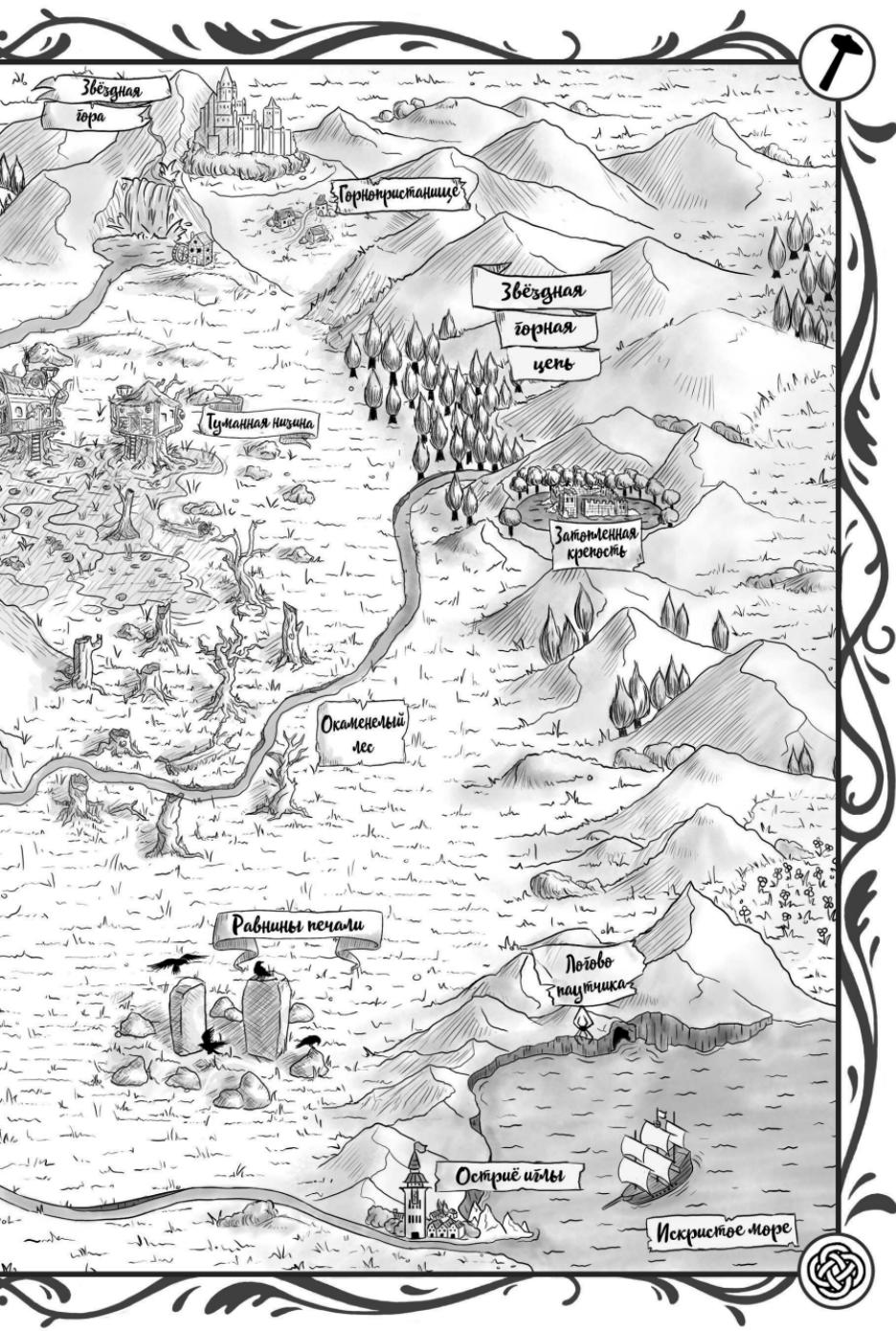
© Бушаева Е.А., перевод на русский язык, 2021

© Издание на русском языке,  
оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2021

ISBN 978-5-04-194433-9

*Посвящается Габриэлле Роуз  
и Маттиасу Джеймсу.  
Вам повезло с сестрой,  
но мне ещё больше повезло  
с такими братом и сестрой, как вы*





## «ВОЕННЫЙ МАРШ»

Свист топоров  
Да молотов удары,  
Топот ног  
Да алмазов пожары.

Плачь матерей  
Да тревога отцов,  
Но лишь на войне  
Можно стать удалым.

Изумрудов россыпи  
Да рубинов кровь,  
Но не найти в копях  
Единорогов рог.

Свист топоров  
Да молотов удары,  
В жилах стынет кровь,  
Кругом войны пожары.

*Военный марш войска самоцветчиков*

*Слова: приблизительно 990 г.*

*Ремесленной эры*

*Автор: неизвестен*



# ГЛАВА

## 1

«Кладбище».

Это слово первым пришло в голову Клэр Мартинсон, когда она посмотрела на разрушенный город впереди.

Вторым и третьим словами были: «Ну нет». Этот город никак не мог быть тем местом, которое они искали, — школой самоцветчиков, где девочка научилась бы управлять своими чудесными способностями в совершенстве.

Где она придумала бы, как вернуть единорогов в Арден.

Это был...

— Город-призрак, — прошептала Клэр.

— Ты уверен, что это Горнопристанище? — спросила Софи, и Клэр обрадовалась, услышав нотки опасения в её голосе. Если даже старшая сестра, которая в свои тринадцать лет успела исследовать чудесную страну в одиночку, победить загадочную болезнь и окончить шестой класс, не пришла в восторг от места, в котором они очутились, проделав столь длинный путь, тогда, воз-

можно, Клэр не такая уж трусиха. — Оно выглядит таким...

— Жутким? — подсказала Клэр.

Софи потуже завязала ленту, державшую её волосы в хвосте.

— Заброшенным, — закончила она.

Заброшенным, вот уж точно. Каменные дома пустовали, их окна зияли чёрными дырами, словно глазницы в черепе. Дикие травы проросли в трещинах булыжников, которыми были вымощены дороги, и тонкий слой белой пыли покрывал всё вокруг. Клэр почти ожидала, что откуда-нибудь из подворотни выпрыгнет привидение, и после всего, что она пережила, её бы это не удивило.

Ну, наверное, немного её бы это всё-таки удивило. Хотя за последние пару недель девочка привыкла к необычным вещам. Вроде существования иных миров или того, что искусство может создаваться при помощи чудес, а единороги живут не только на страницах сказочных книг.

— Не так быстро, принцессы! — Клэр подпрыгнула, когда Ковало Бесцепный, их провожатый, вышел из-за угла, чтобы к ним присоединиться.

Это ещё одна удивительная вещь, которую теперь знала Клэр, — она принцесса.

Всего несколько недель назад Клэр и Софи отнюдь не были принцессами. Они были самыми обычными сёстрами, у которых были мама и папа и целое лето впереди. Предполагалось, что они проведут его в особняке их двоюродной